

### Édito

Comme chaque année, à cette même période, la Commune a procédé au martelage de deux coupes de bois, qu'elle a mises en soumission auprès de l'association forestière vaudoise. Une seule des deux a trouvé preneur au prix de la taxe chez l'un des scieurs de la région. La deuxième, n'a reçu aucune offre.

Dans une commune où la construction de chalets connaît un essor sans précédent, avec un règlement de construction qui stipule que le bois doit être matière dominante, il y a tout de même de quoi se poser des questions sur la volonté des différents acteurs économiques de ces lieux de soutenir le secteur primaire. Même chose avec l'agriculture, que tout le monde veut préserver et soutenir. Le chocolat chaud qui vous est servi dans nos restaurants d'altitude, n'est pas fait avec le lait de nos vaches, mais avec du lait en poudre. On sait si bien se targuer de ce paysage merveilleux qui nous est offert comme lieu de vie, de vacances, de repos ou de loisirs. Veillons à ne pas flinguer les bûcherons et les paysans qui l'ont façonné.

L'égoïsme est devenu monnaie courante, la tolérance est aux abonnés absents, les bénévoles, une espèce en voie de disparition. Avec pour conséquences, des sociétés locales qui vivent ou crevotent. Pourtant, nous avons tous les atouts dans les mains, mais faute de savoir se rencontrer pour une partie de jass, nous nous rendons incapables de les jouer. Nous avons de beaux et grands projets que nous n'arrivons pas à soutenir, par frilosité, par peur du changement ou tout simplement par égoïsme. Eh oui, à nouveau lui, celui qui se bouche les yeux, n'entend rien ni personne et ramène tout à son égocentrisme.

Nous avons vécu ces dernières années le postérieur dans le velours. Tout arrivait sans trop avoir de questions à se poser. Demain ne sera probablement pas la même chose, si nous nous révélons incapables de tirer tous à la même corde, les générations futures n'auront certainement pas à nous remercier.

Philippe Pichard  
Municipal

Jean-Pierre Ansermoz

## Le tendre "papy" des championnes...



Jean-Pierre Ansermoz est un phénomène. Aux Diablerets, tout le monde connaît ce magicien du ski, qui a accompagné la carrière des plus grandes championnes de ces 50 dernières années, parmi lesquelles Lise-Marie Morerod. Passion-né et passionnant, il revient sur sa carrière de technicien préparateur de ski.

Comme beaucoup d'Ormonans, Jean-Pierre Ansermoz est "né avec les skis aux pieds". Mais, à l'époque, briller dans ce sport ne suffisait pas à faire carrière. Faute de moyens, l'adolescent aux résultats pourtant prometteurs, se résoud à renoncer à toute ambition dans ce domaine. Se contentant, avec l'un de ses amis, de "bidouiller" leurs skis pour les rendre plus performants. Fils d'agriculteur aux Diablerets, il seconde son père au domaine

tout en travaillant à l'Ecole de Ski, devenant moniteur en 1957. "Je m'occupais des jeunes, et c'est parmi eux que l'on a découvert Lise-Marie Morerod. Elle était merveilleusement douée, mais avait peu de moyens. Jean-François Maison l'a beaucoup aidée. Quant à moi, grâce à la marque de ski Head avec laquelle j'avais une sorte de contrat, j'ai pu lui procurer du matériel adapté à son talent." À 15 ans et demi, la jeune fille signe son premier contrat avec la maison Head. Lorsqu'il s'agit de choisir son préparateur de ski, elle refuse catégoriquement celui qui lui est proposé. Le poste est alors offert à Jean-Pierre Ansermoz qui avoue aujourd'hui: "Je pensais y rester un an... j'en ai fait trente!" Durant toute la carrière phénoménale de Lise-Marie, il sera son ombre, l'emmènera partout,

s'occupera d'elle et de ses skis. Lorsque la maison Head met fin à leur contrat en 1976, ils signent tous les deux chez Rossignol et poursuivent la route vers les podiums ensemble. La skieuse accumule les victoires... jusqu'en 1978 où un accident tragique met brutalement fin à sa carrière "Deuxième papa"

Aujourd'hui encore, Jean-Pierre Ansermoz ne peut évoquer cet épisode sans pleurer. Car cet homme sensible et bon est attaché à chacune de ses championnes comme un père l'est à ses filles.

"Vous savez, quand on s'occupe de jeunes ainsi, c'est un peu comme si l'on adoptait un enfant de plus... J'ai eu la chance d'avoir toujours des filles reconnaissantes. Erika Hess disait de moi que j'étais son deuxième papy!"

Car la carrière du "ski man" ne s'arrête pas avec l'accident de sa championne. D'autres sportives ont lié leur carrière à lui: Maria Walliser, Michela Figini, Erika Hess, Vreni Schneider et quelques autres. Toutes obtiennent des résultats magnifiques.

De ces années riches en émotion, Jean-Pierre pourrait parler durant des heures sans jamais être lassant. Il cumule les anecdotes, fait revivre une époque glorieuse du ski suisse en égrenant des souvenirs bien vivaces. Aujourd'hui, à 71 ans, il continue à répondre présent lorsque son fils Hugues, entraîneur de l'équipe suisse féminine lui demande de

lui apporter son aide, n'hésitant pas à le suivre au Canada ou en Nouvelle-Zélande.

Il revoit toujours ses championnes avec le même bonheur. Mais c'est de sa petite-fille Celia, graine de championne de 3 ans qu'il s'occupe désormais. "Elle a commencé à skier à deux ans et a déjà fait une descente du Glacier en harnais!"

Passionné par son métier, Jean-Pierre Ansermoz a toujours le même don pour reconnaître un ou une future champion(ne) à des kilomètres. Modeste sur le rôle qu'il a tenu auprès de ses protégées, il était pourtant bel et bien et est toujours un patriarche au coeur d'or. Entretenir les skis ne suffisait pas. Il était également aux petits soins pour le moral de ses troupes, n'hésitant pas à passer derrière les fourneaux pour préparer des repas pantagruéliques à toute l'équipe lors de leurs déplacements.

Lors de l'assemblée du Cotterg, en octobre dernier, cet enfant du pays a accepté de donner une courte conférence sur sa carrière. Son charisme, son humour et ce petit quelque chose en plus qui signe sa personnalité ont fait mouche. Même les moins doués en ski auraient aimé être poulains du "papy" des championnes...

Martine Bernier

### UNE ÉPOQUE, UNE IMAGE...

#### Le peintre Rouge aux Ormonts

Grand admirateur de la nature, Frédéric Rouge (1867-1950) est souvent venu dans la vallée des Ormonts pour exercer son art. Il y était invité par son très proche ami, Henri Leyvraz, chasseur réputé et fabricant à Aigle de la fameuse liqueur apéritive "Le Bitter des Diablerets". Ce dernier a confié au peintre pendant de longues années la publicité de cet apéritif qui donnait "santé et vigueur". Le Bitter est devenu ainsi légendaire grâce aux affiches que l'on voyait dans les rues, les gares et les cafés.

Le chamois dressé sur un fond de ciel et de sommets enneigés, était le signe d'une montagne vigoureuse qui produisait toutes les plantes nécessaires à la fabrication du fameux élixir.

Le peintre y a aussi associé une autre figure, plus mystérieuse et surtout plus inquiétante: celui du Diable ailé qui semblait protéger le secret de fabrication du Bitter. Il a ainsi ouvert la voie à la station des Diablerets qui a désormais osé utiliser l'image du diable pour sa promotion, tout en adoucissant ses traits pour ne pas effrayer les touristes potentiels.

M.-C Busset

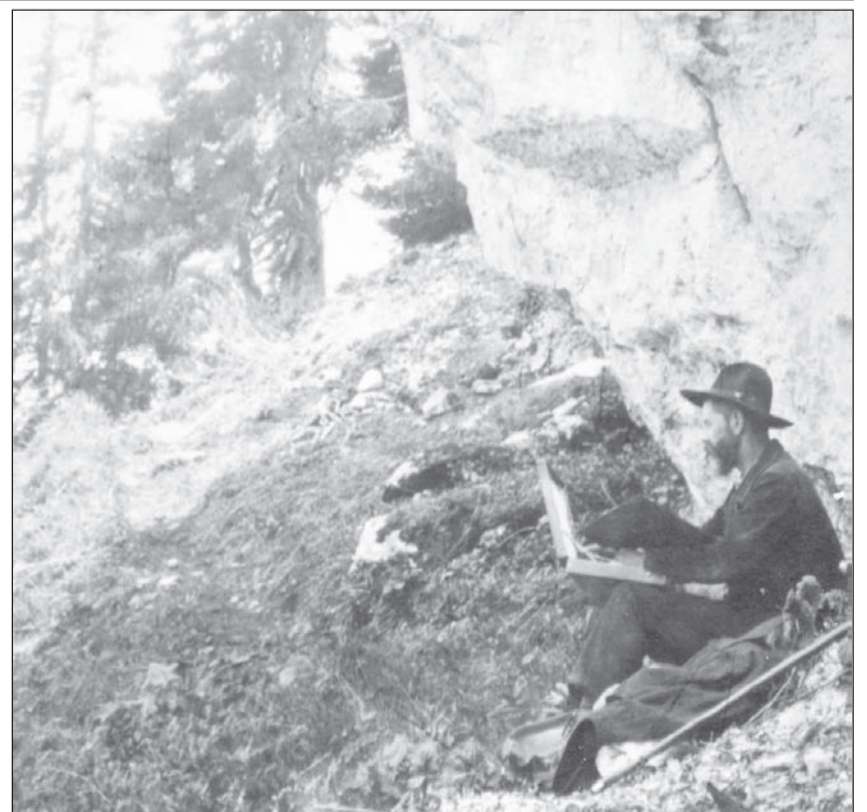


Photo collection Pierre Weber

# Ormont d'Hier - Ormont Culture

## Festival Musique et Neige

### Quarante ans et des surprises de choix!

Il n'est pas si lointain, le jour où Sir Peter Ustinov demanda pourquoi ne pas organiser des concerts dans ce merveilleux Temple de Vers-l'Eglise. Néanmoins, que de nombreuses belles rencontres musicales ont pu avoir lieu depuis ce jour de 1970, jour d'un premier concert.

Depuis, 240 ensembles se sont succédés dans les différents lieux de concert de notre région. Je ne vais pas répéter ce qui est écrit et illustré dans le livre du 40ème que l'on peut se procurer tant qu'il y en a!

En revanche, je vais mettre l'accent sur deux pièces maîtresses de cette saison musicale de fête: Le 1<sup>er</sup> janvier, nous aurons le plaisir et l'honneur de recevoir, le fraîchement nommé "Chevalier des Arts et des Lettres" par le ministre français de la culture, le pianiste Thierry Lang. Il viendra avec un septuor adapté aux compositions de l'abbé Bovet. Ce septuor donnera la réplique aux fameux Armaillis de la Gruyère sous la direction d'un baron: Michel Corpataux.

Le repas habituel suivant le concert sera animé par l'Alarm Jazz-Band, cher au coeur de ceux



Sir Peter Ustinov lors du premier concert Musique et Neige de 1970 aux Lilas

qui vibrent au son du vieux jazz. **Le soldat**

Comment notre directeur artistique Thierry Waelli pouvait-il mieux marquer notre anniversaire, qu'en proposant de monter L'Histoire du Soldat de Ramuz et Stravinski, nonante et un ans après la Première de 1918 à Lausanne?

Et ce alors que l'on sait que tous les protagonistes de cette aventure formidable séjournaient aux Diablerets à cette époque: Le chef d'orchestre Ernest Ansermet, les deux auteurs, le

Lecteur Elie Gagnebin, le Soldat Gabriel Rosset, le Diable Jean-Villard Gilles et plus tard Peter Ustinov.

Autre Diable: Patrick Lapp qui s'entraînait déjà en 1988, et qui en est un professionnel puis qu'il assumera, non seulement toute la mise en scène, mais aussi ce rôle cher au lieu.

N'oublions pas non plus Jean-Marc Bory, "L'Amant" de Jeanne Moreau dans le film de Louis Malle, qui fut lecteur en 1969 et en 1988 et qui avait un chalet à La Comballaz.

Cette histoire de famille, fascinante, drôle et tellement d'actualité, nous permettra de passer un moment exceptionnel.

Le conseil de l'ami avisé qui vous écrit? Si vous ne connaissez pas cette oeuvre importante du répertoire (plus de 110 versions en CD), ne vous la procurez pas, vous ne pourrez plus en sortir! Mais vous pourrez acquérir l'affiche du spectacle dans divers formats, affiche réalisée par le grand dessinateur Cosey, autre valeur locale, même si sa renommée est mondiale.

Après la représentation de L'Histoire du Soldat destinée aux enfants des écoles, et les cinq autres représentations, nous entrerons dans le cycle habituel de musique de chambre, où six concerts de grande qualité vous seront proposés ainsi qu'une très attendue causerie sur Franz Schubert par Monsieur André Charlet, lui-même!

Bienvenue à tous au quarantième festival Musique et Neige!

Jean Lugin

## Ormont d'Aujourd'hui - Page de l'Exécutif

**PENSÉE :** „Notre tête est ronde pour permettre à la pensée de changer de direction!” Francis Picabia

### Pourquoi les impôts augmentent-ils?

Dans sa séance du deux octobre dernier, le Conseil Communal d'Ormont-Dessus a adopté l'arrêté d'imposition présenté par la Municipalité avec un taux communal de 70% par rapport à l'impôt cantonal de base.

Ce taux d'imposition qui est resté à 65% depuis de nombreuses années suite à Etacom et la bascule du point d'impôt a déjà été relevé à 67% en 2008.

Pourquoi cette augmentation?

Tout d'abord il faut rappeler qu'au terme de l'article 168 de la Constitution vaudoise, la loi détermine le pouvoir fiscal des Communes.

Entre celles-ci, la charge fiscale ne doit pas présenter d'écarts excessifs.

La péréquation financière mise en place atténue les inégalités de charges consécutives aux différences de capacité contributive entre les Communes.

Pour l'application de cette disposition, le Grand Conseil Vaudois a adopté le 5 juin 2005 la loi sur les péréquations intercommunales qui classe les communes selon les 3 critères suivants:

- L'effort fiscal - rapport entre l'impôt et certaines taxes communales avec l'impôt cantonal

- La capacité financière tenant compte des recettes communales moyennes par habitant, du taux moyen des communes et le montant des recettes conjoncturelles

- La population.

La facture sociale est aussi soumise à ce savant calcul.

Force est de constater que tout ce système bien élaboré rentre dans ses buts puisque les Communes dites "aisées" avec un taux d'imposition bas augmentent leur taux afin de pouvoir assumer cette charge péréquative.

Pour Ormont-Dessus, le budget négatif présenté depuis plusieurs années a atteint en 2008 un excédent de charges de 1,3 million.

Si le bouclage des comptes a laissé chaque année apparaître des résultats positifs, nous pouvons l'attribuer à l'excellente conjoncture et une certaine discipline dans la maîtrise des charges.

Pour exemple: le budget communal 2007 présentait un excédent de charges de Fr. 893'313.- alors que les comptes dégagent un léger bénéfice de Fr. 110'583.-.

La Municipalité en tire les conséquences suivantes:

Si l'endettement reste stable, le cash-flow diminue. Au budget 2008, il est négatif de Fr. 752'265.-

Dans l'expectative d'un ralentissement économique, d'une augmentation du taux de chômage

et de la charge financière (facture sociale - maintien à domicile - entretiens des chemins, bâtiments, STEP, transfert de charges, etc), des choix devront être faits et le niveau actuel des recettes est insuffisant.

Dans ce contexte, la Municipalité a proposé cette augmentation d'impôts qui représente pour un montant de Fr. 5000.- d'impôts payés Canton-Commune en 2007, un supplément annuel de Fr. 46.- en 2008 et Fr. 69.- en 2009.

Consciente qu'il n'est jamais agréable de voir augmenter la charge fiscale, elle remercie le Conseil communal de l'avoir soutenue ainsi que le contribuable de l'accepter dans l'intérêt de toute notre collectivité.

Josiane Gallaz  
Municipale

## EN BREF

▣ Nous savions que le Cotterg partait au Japon et dans les îles, nous avons appris récemment qu'il poursuivait sa carrière à... Boston! La rédaction envoie donc un petit clin d'oeil amical à Mme Christine Cronin-Saugy, sa lectrice aux USA!

▣ Une équipe de jeunes, motivés, s'est constituée en association, avec les statuts adéquats, dans le but d'arriver à la construction d'une rampe de skate digne de ce nom aux Diablerets. Pour les soutenir par un don, il suffit de demander un bulletin de versement à Barbara Perreten.

▣ Un mazot à voir de près, c'est celui de notre jardin alpin, aux Diablerets, dont la date de construction, 1789, a été repeinte par un véritable artiste durant l'été.

▣ Connaissance 3: nous annonçons deux rencontres, aux Diablerets, Maison des Congrès, durant l'hiver: jeudi 8 janvier, "Gilles, ce Vaudois universel", par Grégoire Montangero, et jeudi 19 février, "Nicolas Bouvier, les écritures du voyage", par Doris Jakubec, à 14 h30.

▣ Arrivée au terme de ses études, Sylvie Nicollier, du Rosex a reçu en octobre son diplôme de médecin. Nos très vives félicitations et nos vœux pour une belle carrière.

▣ La prochaine journée de l'Eglise protestante, fixée traditionnellement en août, a dû être avancée au 5 juillet 2009, avec culte aux Sources et vente à la Maison des Congrès.

▣ Nos meilleures pensées à Mme Odette Pichard-Lugin, qui a fêté ses 90 ans le 1er novembre, et à Mme Germaine Favre, notre doyenne, qui a atteint 99 ans révolus le 4 décembre.

▣ 60 km/heure à Vers-l'Eglise, 50 aux Diablerets sur la route du Pillon, limitations rarement respectées... Il y aurait pourtant des piétons à protéger. Que faire?

▣ Habitante de Vers-l'Eglise, Hetty Overeem se prépare à un nouveau défi: dès le début de mai, parcourir, en messagère de bonne nouvelle, routes et chemins du canton, avec sa roulotte, un âne et son chien, à l'écoute de quiconque voudra partager avec elle.

## COURRIER DES LECTEURS

Ayant appris le projet de DVVM de construire une télécabine qui relierait directement les Isles à Isenau, avec un câble qui traverserait le centre du village, entre autre sur le toit de la Maison de Commune et juste à l'est de l'Eglise anglaise, je suis sidéré que l'on ait même pu penser à défigurer ainsi ce beau village des Diablerets. Notre descendance dirait: "Comment avez-vous pu laisser faire cela?"

N'y a-t-il pas moyen de remplacer cet horrible câble par un bon service de bus modernes, même électriques, jusqu'au Pillon, et qui desservirait également la région de la Route Royale? Ainsi, on éviterait le va-et-vient incessant des voitures qui amènent les skieurs en hiver aux Isles et les ramènent sur les hauteurs, diminuant donc la circulation individuelle inutile dans le village.

Il y a d'autres solutions, mais il faut les étudier ensemble.

Pierre Weber

## Résultats des Abbayes

Le 8 septembre a eu lieu la traditionnelle Fête des Abbayes d'Ormont-Dessus. Cette journée maussade du début d'automne n'a pas découragé les 43 membres, dont 9 dames, venus s'aligner au stand de Vers-l'Eglise.

### Résultats

#### Cible Cordon Vert :

Roi du tir Jules Berruex avec 260 points  
1er prix Pierre-André Brand avec 244 points

#### Cible Cordon Rouge et Vert :

Roi du tir Stéphane Perrod avec 284 points  
1er prix Michel Borghi avec 253 points

#### Cible Meilleret

Premier prix Stéphane Perrod avec 282 points (meilleure passe)  
2ème prix Julien Ginier avec 291 points (3 meilleurs coups)

#### Cible Truchaud

1er prix Jean Pernet avec 258 points (meilleur coup centré)

#### Cible Ormonts

1er prix

Colette Mottier-Petter avec 461 points (meilleure passe)

Colette Mottier-Petter gagne le challenge des Présidents (photo ci-contre)



### Menu du Nouvel-An 2008

Musique et Chauffeur

Amuse-bouche  
\*\*\*

Jambonnettes de grenouilles  
À la mode du chef  
\*\*\*

Le Sandre en filet vapeur  
À l'oseille et citronnelle  
\*\*\*

Coup du Milieu  
\*\*\*

Mignons de porc en croute  
Et garniture du chef  
\*\*\*

Soupe de fruits frais et farandole de chocolats  
Crème de Gruyère

125.-frs p.pers.  
Réservation Obligatoire  
40 % à la réservation  
Auberge du Rosex  
Tél. 024 492 17 01 www.aubergedurosex.com

## Bonne retraite, M. Le Secrétaire

Parvenus à la retraite, certains dépriment. D'autres continuent de travailler comme des fous. Jean-Michel Morend, notre secrétaire communal, retraité depuis fin novembre, compte bien vivre autrement. Lui qui se définit comme un "éternel étudiant" envisage une vie différente et donner d'abord libre cours au besoin de réflexion, de méditation qu'il porte en lui depuis toujours.

Quand vient la retraite, qui de nous peut dire qu'il a réalisé tous ses rêves au travers de son activité professionnelle? Quand on est né septième de dix enfants, à quoi faut-il penser d'abord, sinon d'entrer le plus vite possible dans le monde du travail!

Ainsi Jean-Michel Morend, au sortir de sa scolarité à Fully, Martigny et Lausanne (Champittet), apprend-il d'abord le métier de boulanger. Mais une allergie à la farine l'oblige à changer de voie. Il entre donc à la police. Après son école de gendarmerie à Genève, exigeante, mais très formatrice, il travaille

successivement à Genève, Monthey, Champéry et Martigny.

C'est en 1986 qu'il est nommé agent de la police communale à Ormont-Dessus et en 1990 qu'il succède à André Forcy comme secrétaire.

Comme agent, puis secrétaire, il a beaucoup œuvré à l'organisation et à la formation de la protection civile.

Quand on a commencé de donner des noms de rues aux Diablerets, ce fut une de ses responsabilités. Bien avant le Cotterg, il a eu l'idée d'un journal communal, qu'il aurait appelé la "Quille du diable".

Lorsqu'il jette un regard rétrospectif sur les années consacrées à notre commune, il avoue avoir été marqué par les drames humains qui nécessitèrent son intervention d'agent. Et il y en a eu. Tout n'a pas été facile. L'Etat exige toujours plus des communes. Et les tâches d'un secrétaire communal, quoique passionnantes, deviennent toujours plus stressantes. Mais Jean-Michel Morend est serein.



"Je reconnais que j'ai eu beaucoup de chance", dit-il pour finir. Maintenant que s'est ouverte pour eux la porte de la retraite, Nicole, responsable de Connaissance 3 dans notre commune, et Jean-Michel Morend ne se verraient pas ailleurs qu'aux Diablerets. Tout juste, de temps à autre, une escapade en Valais.

Nous ne pouvons donc que souhaiter, à notre (désormais) ancien secrétaire, des méditations bienfaitrices, des lectures nombreuses et de passionnants mots croisés...sans oublier qu'il est aussi l'heureux grand-papa de deux, et bientôt trois petits-enfants.

Gerorges Besse

## JACKY NICOLIER ET ANDRÉ PERNET

## 130 ans de musique à eux deux!

Dernièrement, tout en parlant de choses et d'autres, André Pernet et Jacky Nicolier (photo) constatent qu'ils fêtent, en 2008, 70 ans pour le premier et 60 ans de musique pour le deuxième. Et comme ils ont la chance de toujours pouvoir exercer leur passe-temps favori, il ne fallut pas longtemps pour se décider... Il fallait fêter cela! Ils ont donc invité tous leurs amis musiciens ainsi que leurs familles respectives à passer une soirée au restaurant du Col du Pillon le 11 octobre 2008. Comme Jacky habite le Pays-d'Enhaut et André Ormont-Dessus, le choix du Col du Pillon fut apprécié par tous, quand on pense au nombre de fois où nos deux musiciens ont passé ce fameux col pour aller jouer et écouter leur chère musique dans toute la Suisse.

À la grande joie de nos deux hôtes, presque tous les invités sont là et toutes les places du restaurant sont déjà occupées depuis 17 heures. Les musiciens présents ont la joie de pouvoir jouer quelques morceaux avec André et Jacky et une ambiance sympathique pleine de souvenirs fait passer à tous une soirée inoubliable jusqu'au petit matin.

La relève est assurée chez les Pernet. Les petits neveux d'André, qui habitent à Bex, ont joué avec leur papa Daniel à la basse,



Joëlle à l'accordéon, 12 ans et Gabriel à la clarinette, 10 ans. Du côté des Diablerets, c'est Carole, 19 ans, qui joue du piano, et accompagne son papa Jean-Claude, également un neveu d'André. Jacky a une fille et deux fils. Ces deux derniers ont choisi dans leur jeunesse de jouer de la musique de rock et jazz à la grande joie de leur père. Mais aucun souci pour lui, ses belles compositions sont dans le répertoire des orchestres de la région et souvent interprétées à la clarinette ou au saxophone par Johny Moillen, Bernard Henchoz, Jean-Pierre Bonzon et Olivier Isoz.

Ce soir là, personne ne savait que quelqu'un avait organisé une surprise de taille. En effet quel ne fut pas l'étonnement de Jacky

et André quand ils ont vu arriver l'orchestre de Jost Ribary et René Wicky, venu directement d'Oberägeri, canton de Zug. Il faut rappeler que la musique de Jost Ribary senior (1910-1971) fut certainement la musique préférée de nos musiciens champêtres des Ormonts dans leur jeunesse. Quelques larmes ont été versées lorsque Jost Ribary a joué une valse dédiée à nos deux jubilaires: "Deux musiciens, deux amis", composée à midi le même jour par René Wicky! Ensuite, grand moment pour Jacky, il a joué du Ribary à deux voix avec Jost au saxophone.

La soirée fut belle et, tous, nous souhaitons à André et Jacky beaucoup de plaisir avec leur musique!

Elisabeth Brand-Ginier

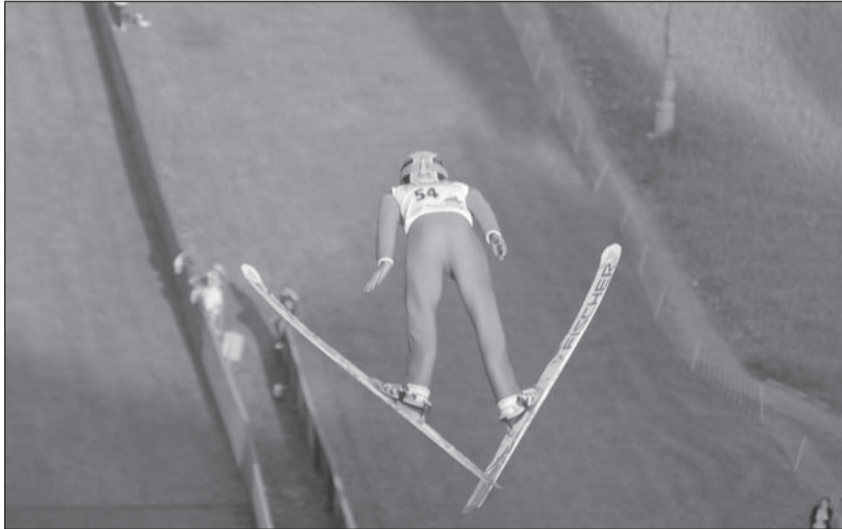
## PAROLES DE JEUNES

# Sven Fawer: Un espoir sûr en combiné!

Sven Fawer est natif des Diablerets. À quinze ans, ce sportif en devenir est unanimement reconnu pour être l'un des espoirs du combiné nordique (saut à ski et ski de fond). Et il travaille sans relâche pour avancer sur le chemin des podiums. Le travail est payant: Sven a décroché une 5<sup>ème</sup> place aux championnats suisse U-16 de combiné nordique (2006-2007) et une 3<sup>ème</sup> place sur la même compétition (2007-2008).

- Vous voyez-vous passer votre vie aux Diablerets?

Sincèrement? Non. J'y reviendrai toujours pour les week-ends ou en



Sven Fawer (Photo B.H.)

vacances, mais je ne me vois pas passer toute ma vie ici. Depuis le début de l'année scolaire, je suis au gymnase d'Einsiedlen, qui favorise les sportifs en leur permettant d'aménager leur temps par rapport aux compétitions. Donc, je suis déjà assez peu dans les Ormonts...

- Qu'est-ce qui vous manque lorsque vous êtes loin de la vallée?

Mes amis, ma famille, mes connaissances... et le ski! Je suis assez attaché à la station. Mais mes parents sont tous les deux suisses allemands, Bernois. Je suis donc aussi partagé entre les deux régions.

- Quand vous voyagez à l'étranger, qu'aimez-vous ailleurs?

Les autres cultures, un peu tout... Comme le tremplin des Diablerets est assez petit, je ne m'entraîne plus dans la station mais à Einsiedlen en été, sur un tremplin synthétique et en Allemagne en hiver. J'aime beaucoup voyager.

- Quel est votre rêve?

Suivre des études d'architecture, voyager, pouvoir progresser dans mon sport et.. participer aux Jeux Olympiques Pour le moment, je ne suis pas encore cadre de l'équipe suisse. Je suis juste candidat... mais j'y travaille!"

Propos recueillis par Martine Bernier

### La fondation SunAlpes et Yassine ALLANI se métamorphosent aux Diablerets :

Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2009, une nouvelle équipe, de nouvelles structures, de nouveaux services. Le même rêve avec plus de visibilité !

Pour gérer des activités chères à vous toutes et vous tous, la fondation SunAlpes devient une holding SA aux multiples entités économiques:

- Pour vos chalets et appartements aux Diablerets et dans toute la région des Préalpes : Etude, vente, fabrication et réalisation d'installations de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire....

- Conseils à la population : structuration des demandes de subventions et de financement de projets d'électrification et de chauffage solaire

- Démonstrateurs solaires : vivre avec l'énergie solaire en agencant vos terrasses et jardins (cuisinières, mini-unité de transformation agro....)

- Réalisation du projet de la centrale thermodynamique d'Isenau avec Romande Energie...etc...(dès validation du PPA d'Isenau)

- Réalisation du parc didactique solaire d'Isenau ....(dès validation du PPA)

- Développement et ingénierie de projets éco-industriels solaires dans le monde

- Conseiller stratégique du CSEM et Nolaris dans le domaine des Iles solaires (Nolaris opérera désormais à 100% depuis Neuchâtel.)

Adresse :

Yassine ALLANI

Chalet Marie-louise, Rue de la Gare

1865 Les Diablerets

079 76 404 90

## NOUVEAU: Deux parcours ludiques!

Depuis cet automne, Diablerets Tourisme a mis en place deux nouveaux parcours ludiques à la découverte des Diablerets et du chef-lieu d'Ormont-Dessus, Vers-l'Eglise. Ces jeux interactifs permettent aux enfants comme aux parents de passer un bon moment et de gagner de nombreux prix !

### Rallye Photos

Les Diablerets... Une tradition touristique centenaire! À partir de la seconde moitié du 19<sup>ème</sup> siècle, le développement des routes, de la poste et du chemin de fer aux Diablerets a permis l'essor rapide du tourisme. Depuis, le village n'a cessé de se développer, mais de nombreux bâtiments témoignent encore de ce passé. Ce rallye photos permet aux touristes comme aux habitants de découvrir le village des Diablerets

d'antan.

Ce jeu consiste à retrouver plusieurs bâtiments des Diablerets grâce aux vieilles photos et aux indices se trouvant dans le livret de jeu et de les photographier. Au total, neuf lieux sont à repérer dans le village. La dernière épreuve laisse place aux photographes amateurs avec un concours de la meilleure photo des Diablerets.

### Secrets de Vers-l'Eglise

Le charmant village de Vers-l'Eglise recèle beaucoup de secrets.

Nous avons donc créé un parcours ludique pour découvrir Vers-l'Eglise d'une autre manière. Le livret de jeu est composé de douze photographies représentant des lieux particuliers du village. Les participants devront

user de leur malice pour retrouver ces endroits et répondre aux questions s'y relatant. De plus, chaque enfant aura la possibilité de montrer ses talents d'artistes en dessinant le temple de Vers-l'Eglise. Plusieurs prix seront offerts aux meilleurs dessinateurs.

Les livrets de jeux sont disponibles à Diablerets Tourisme, au Musée des Ormonts et sur notre site Internet. La participation est gratuite et les meilleures photographies et dessins seront récompensés.

Information : Diablerets Tourisme  
- T : 024 492 33 58 - info@diablerets.ch - www.diablerets.ch

## Nouvelles en vrac

☞ Pierredar: C'est le 25 octobre, par une journée radieuse, que 24 gardiennes et gardiens du refuge de Pierredar ont clos les festivités du 100<sup>e</sup> anniversaire de la fondation du Club.

Invités par deux amis gardiens du canton de Fribourg, ils ont gravi la Berra aux flancs encore parsemés de gentianes, au-dessus d'une splendide mer de brouillard ouatée s'étendant de Genève à Bâle! Un apéritif dégusté face au lumineux panorama, des Alpes aux chaînes du Jura, un "rösti" royal, suivi d'une meringue à la crème "impériale", un goûter-souper surprise dans un refuge de rondins près de Charmey...

Autant de moments d'amitié partagée, qui ont été le point d'orgue d'une année riche en événements.

Pierredar s'est maintenant endormi sous son manteau neigeux, mais nous nous réjouissons déjà de vous y accueillir la saison prochaine.

Mick

☞ Avalanche: Un nouveau drame de la montagne a eu lieu le 26 novembre dernier, lorsqu'un skieur, jeune père de famille, a coupé dans la poudreuse, en hors-piste, en faisant la traversée Scex Rouge-cabane des Diablerets pour rejoindre la station intermédiaire du Glacier des Diablerets. Pris dans une avalanche, son corps n'a toujours pas été retrouvé à l'heure où nous écrivons ces lignes, et ce malgré les très importants moyens mis en oeuvre pour le rechercher. La victime n'était pas équipée de matériel de détection et la zone dans laquelle il a disparu est particulièrement dangereuse et difficile d'accès. Alors que la saison d'hiver est entamée, les spécialistes répètent inlassablement les mêmes conseils: évitez le hors-piste et, si vous décidez de le pratiquer, équipez-vous de matériel de détection DVA, pelle et sonde. Prenez conseil quant à l'état de la neige auprès des professionnels et, n'oubliez pas, si vous voyez une belle trace dans la poudreuse, qu'il n'y a aucun risque à la suivre vous aussi...

## Où c'est-y?

Bravo pour leur perspicacité à:

- Mmes Ginette Oulevey et Laurence Reber
- MM. Guillaume Gallaz et Pierre-Alain Ott

Tous ont reconnu, sur la photo du numéro de septembre 08, les moloks flambants neufs de la route Royale.

Reconnaissez-vous le lieu où a été pris le cliché de Jean Lugin ci-contre? Jean Lugin que nous remercions au passage pour la beauté et l'originalité de ses photos!

M.B.



ASSEMBLÉE DU COTTERG

## Vous étiez là... Merci!

Il a fallu rajouter des sièges dans le salon vert de la Maison des Congrès, le 10 octobre dernier, pour accueillir les personnes venues assister à l'Assemblée Générale du Cotterg!

"Le Cotterg est le seul organe de presse de ce côté des Balkans à réaliser un bénéfice!" Ce clin d'oeil de Pierre Busset, lors de sa présentation des comptes du Cotterg, voulait bien dire ce qu'il veut dire: grâce à vous et à votre fidélité, votre journal se porte bien, allant jusqu'à s'offrir le luxe d'un léger bénéfice de 999,03 francs! L'un de nos abonnés a d'ailleurs confié en aparté qu'il était prêt à offrir 0,97 franc pour que nous arrivions à un chiffre rond...

Présidée par le municipal Philippe Pichard, membre du comité de rédaction, l'assemblée a été d'humeur joyeuse mais courte, afin de laisser la place à la conférence de Jean-Pierre Ansermoz, "ski-man" et Ormonan pure souche. Cet homme jovial et talentueux, auquel nous consacrons notre portrait de première page, a préparé durant des années les skis des plus grandes championnes suisses, parmi lesquelles Lise-Marie Morerod, Erika Hess ou Vreni Schneider, les aidant à accéder aux plus hautes marches des podiums. Les souvenirs de Jean-Pierre Ansermoz qui, aujourd'hui, farte les skis de ses petites-filles avec une attention toute particulière, ont fait l'unanimité auprès du nombreux public venu assisté à la soirée. Celle-ci s'est terminée par une verrée offerte par la Commune, et par des échanges très chaleureux. La Rédaction du Cotterg vous remercie du fond du coeur pour vos encouragements et votre fidélité!

Martine Bernier

Pour mieux connaître l'école suisse de ski et snowboard

## Rencontre avec Pierre-Alain Werro

Nous sommes dans les locaux de l'office du tourisme, où l'école de ski dispose maintenant d'un bureau à l'année. Pierre-Alain Werro est fier de nous annoncer que l'école des Diablerets a été fondée en 1933 par André Moillen, Albert et André Reber, et William Gallaz, qu'elle a donc

75 ans d'âge en 2008 et qu'elle a été à la base des écoles suisses avec Davos, Gstaad, Villars, etc. Jusqu'à ce jour, elle a eu 10 directeurs successifs. Le directeur est assisté d'un comité, que préside aujourd'hui Marcel Moillen. Le but premier de l'école, est évidemment l'apprentissage

du ski. Et cet apprentissage commence au "jardin des neiges", gros investissement, avec le premier canon à neige de la station. Une des priorités du directeur et du comité et d'assurer le recrutement et la formation des moniteurs. Nul ne s'improvise moniteur. L'école impose une formation de base, mais encourage aussi chacun à suivre une formation programmée, jusqu'à la patente. On compte actuellement, ici, une trentaine de patentes, noyau de l'école. Mais on dispose, dans les bourrées, d'un réservoir de 70 moniteurs, que l'école n'a pas de peine à trouver et qu'elle est toujours contente de pouvoir fidéliser. Bon nombre des moniteurs habitent les Ormonts. Mais les "extérieurs" sont toujours appréciés, en particulier pour leur connaissance des langues étrangères.

Pendant la saison 2007-2008, on a comptabilisé 22000 demi-journées d'enseignement, ce qui situe les Diablerets autour du 30<sup>e</sup> rang sur un total d'environ 170 écoles suisses. Pour les moniteurs, cela signifie environ 4 heures d'enseignement par jour, mais jusqu'à 6 heures par jour, 7 jours sur 7 à Noël et en février. Quant à la clientèle, P.A. Werro constate qu'elle est en augmentation régulière depuis 10 ans. Elle est de tout âge, et de toute nationalité: suisse en majorité, mais aussi anglaise, française, belge etc. Et cette garderie apprécie la garderie, créée par l'école de ski. Nous prenons congé de P.A. Werro, en lui disant notre admiration devant la masse de travail représentée par l'école de ski, et en l'assurant de nos vœux pour la réussite du loto de fin d'année, à la Maison des Congrès.

Georges Besse



### Un conseil en placement méthodique. Pour valoriser votre patrimoine.

Avec le conseil en placement Raiffeisen, vos souhaits et vos objectifs ont la priorité. Une approche systématique et des produits sur mesure permettent à nos spécialistes de vous accompagner dans la réalisation de votre objectif. Convenez sans attendre d'un rendez-vous avec nos conseillers.  
[www.raiffeisen.ch/banquedeplacement](http://www.raiffeisen.ch/banquedeplacement)

**Banque Raiffeisen des Alpes Vaudoises**  
Siège administratif | Siège social | Agence  
Route de la Cité | Grand'Rue | Route des Ormonts  
1854 Leysin | 1863 Le Sépey | 1865 Les Diablerets  
024 493 45 50 | 024 491 14 52 | 024 492 10 93  
e-mail: [alpesvaudoises@raiffeisen.ch](mailto:alpesvaudoises@raiffeisen.ch)  
[www.raiffeisen.ch/alpesvaudoises](http://www.raiffeisen.ch/alpesvaudoises)

**RAIFFEISEN**

CARNET DE VOYAGE

## Voyage au Pérou

Troisième épisode du récit de voyage de Bertrand Croisier et Philippe Nicollier du 2 au 20 août 2007 en Equateur et au Pérou.

Il faut que je vous dise, que tout au long de ce voyage, nous avons eu l'art de nous retrouver avec des gamins voir des bébés dans notre proche entourage. Cela a commencé à Paris lorsque nous avons embarqué pour Bogota. Nous n'étions pas assis, que dis-je, "cognés", que ça piaillait déjà par là autour. Et ce n'était qu'un début! Du coup, nous devenons de véritables spécialistes en marmots. Ce qu'on peut vous dire, c'est que les marmousets sud américains sont bien plus sages et pleurent bien moins que ces braillards d'Européens. Il y a donc trois places au fond du car, dont la troisième est occupée par une maman et son petit gamin de 2 ans environ. Sympa le gamin: pas pleuré, pas piorné, pas bringué alors que le voyage dure près de 6 heures.

Des paysages fort peu changeants... Nous passons le temps par



quelques lectures et ceci sans aucun problème de nausée. En ce qui me concerne, ce doit être parce que, ce que je lis est bien plus chahuté que ce que je vis. Je lis "Au bout de la Remorque" où Charles Claden, nous décrit les circonstances et plus particulièrement la tempête qui fit casser en deux l'Erika avec les conséquences de marée noire que nous savons.

Et de un. C'est le petit gamin à côté de moi qui ouvre les feux. C'est difficile de décrire une odeur... Alors j'y renonce. Je me lève sous prétexte que la dame aura plus de place pour rétablir la situation, mais aussi et surtout pour m'éloigner un peu de l'indescriptible. Deux rangs devant, un papa avec son fils de 5 à 6 ans. Et de deux. Vers le milieu du car, (comme quoi il y en a aussi pour ceux-là), c'est par la fenêtre, précipitamment ouverte que ça gerbe. Et un bus de crépi!

C'est ainsi que nous arrivons à Loja où, comme pour le déjeuner de ce matin, une incompréhension va certainement bien faire les choses. Alors que nous pensions aller à Macara, poste frontière Equateur / Pérou, nous nous retrouvons avec des billets pour Machala. Oui, je sais... vu d'ici ça paraît un peu gros, mais allez-y au guichet là-bas et après on en reparlera. Ça nous fait faire un détour certes, mais au vu des horaires pour Macara, tout compte fait, ce n'est pas si mal. Et c'est reparti... et remarmots par là autour. Nous traversons toujours ces fabuleux hauts plateaux andins. Tout en nous dirigeant vers l'Ouest, nous prenons encore de l'altitude, franchissons un col, puis entamons une longue et vertigineuse descente vers l'océan Pacifique. L'environnement change radicalement. De séchardes voir désertiques si pas irriguées, nous traversons maintenant des régions à végétation luxuriante.

Afin de nous économiser un détour nous descendons du bus au milieu de nulle part alors que la nuit vient de tomber. Je dois dire que l'expression "la nuit vient de tomber" convient particulièrement bien. Sous ces latitudes, paf à 6h30 le jour débarque.

À 18h30 d'un coup d'un seul c'est nuit. Et puis au milieu de "nulle part" dans ce pays il y a encore quelqu'un pour vous vendre en l'occurrence d'excellents petits biscuits. Autre précision ce n'est pas le produit qui détermine la valeur. C'est 1 \$ par exemple qui donne droit à un certain nombre de paquets de biscuits, tout ça il faut l'apprendre, le comprendre, mais en l'occurrence il y a autre chose à faire puisque le marché à peine réglé, un bus surgit de la nuit.

C'est pour nous.

Philippe Nicollier

# Qui est qui?

Félicitations à M. Jean-François Berruex qui a été le premier à reconnaître les personnes figurant sur la photo parue dans le Cotterg en septembre dernier. Il s'agissait de deux jeunes Suisses allemands de l'institut des Bosquets, de Suzanne Pichard, du pasteur Jacquod, de Madeleine Berruex, de Jean-Paul Pichard, Jeanine Isabel et Michel Borghi. Monsieur Berruex a gagné un abonnement gratuit au Cotterg pour lui ou la personne de son choix. À votre tour, si vous reconnaissez les personnes qui figurent sur cette photo, faites-le nous savoir en appelant le 024 466 43 82 ou en par mail à l'adresse suivante: emberruex@vtx.ch



mière, vous serez notre prochain(e) gagnant(e)!  
La Rédaction

Si vous êtes le premier ou la pre-

## À L'AGENDA

### DECEMBRE

- Jusqu'au 4 janvier, la galerie la Hotte des Diablerets propose son exposition - vente de Noël réunissant les oeuvres d'un collectif d'artistes et d'artisans. Chaque jour l'un d'eux est présent à la galerie de la place de la Gare pour une démonstration de son art.
- 24 décembre: Arrivée du Père Noël aux Diablerets, distribution de paquets aux enfants. Informations: Diablerets Tourisme, 024 492 33 58
- 24 décembre: Veillée de Noël, 23h à la chapelle des Diablerets. Célébration avec Sainte-Cène.
- 24 décembre et 25 décembre: Messes de Noël. Le 24 décembre à 18h et le 25 décembre à 10h30 à l'église catholique des Diablerets.
- 25 décembre: Culte de Noël: 9h15 à la chapelle des Diablerets. 10h30 au Temple de Vers-l'Eglise.
- 25 décembre: Marche à l'étoile (marche aux flambeaux) 19h15 sur la place de la télécabine d'Isenau. Environ 30 minutes de marche jusqu'au Temple de Vers-l'Eglise.
- 25 décembre: Noël des enfants: Présentation de Noël par la voix des enfants du culte de l'enfance „sur les traces de Dieu“. Environ 20h (à l'arrivée du cortège) au Temple de Vers-l'Eglise.
- 27 décembre: Loto de l'Ecole Suisse de ski et snowboard à la Maison des Congrès. Abonnement CHF 50.-
- Du 27 décembre au 2 janvier: Les 60's-70's font swinguer la Poste! Animation musicale avec André Laubert et les années 60's-70's. Tous les soirs dès 17 heures. Auberge de la Poste.
- 31 décembre: Nouvel An aux Diablerets. Vin chaud offert par Diablerets Tourisme suivi par diverses animations dans les établissements de la station.

### JANVIER - FEVRIER - MARS 2009

- 1er janvier: Festival Musique & Neige - Lyoba, Thierry Lang Septet et les Armaillis de la Gruyère. 18h15 à la Maison des Congrès. Informations et réservations: Chalet Photo-Presse: 024 492 31 80
- Du 4 janvier au 24 janvier: Festival Musique & Neige - L'histoire du soldat de Stravinski et Ramuz à la Maison des Congrès. Le 14 janvier à 10h00, représentation scolaire. Le 15 janvier à 18h15, répétition générale publique. Les 16 (20h), 17 (18h15), 23 (20h) et 24 (18h15) janvier représentation. Informations et réservations: Chalet Photo-Presse: 024 492 31 80
- 17 janvier: Descente en luge avec jeux et concours et fondue à la Potinière organisée par l'APCADO. Rassemblement aux Mazots à 16h30 et vin chaud en cours de route. Inscription jusqu'au 12 janvier: Heidi Gloor: 021 803 58 63 ou 079 580 03 59 - gloor-kung@bluewin.ch
- 31 janvier: Musique & Neige, Septuor Ruggeri. 18h15 Temple de Vers-l'Eglise.
- Février - mars: Tous les dimanches: Animation musicale à l'Auberge de la Poste, sur la terrasse, dès 11h30, par des groupes de musique folklorique
- 7 février: 11<sup>ème</sup> championnat suisse de ski nordique et de ski alpin des forestiers sur les pistes des Diablerets.
- 7 février: Festival Musique & Neige - Quatuor Faure. Concert à 18h15 au Temple de Vers-l'Eglise
- 9 - 16 et 23 février: Ski Show nocturne L'école de ski fait son show! 20h30 au Fun park, démonstration des différentes techniques de glisse par les moniteurs de l'ESS Diablerets.
- 14 février: Musique & Neige, Sol Gabetta et G. Wyss. Concert à 18h15 Temple de Vers-l'Eglise.
- 14 février: Exposition à la Hotte. Vernissage de l'exposition de Pierre Henry en collaboration avec le 40<sup>ème</sup> Festival Musique & Neige dès 17h - aquarelles Informations: 024 492 24 93 - fehr.fontaine@bluewin.ch
- 19 février: Fondue au chaudron et bar après-ski Organisé par la société de Gym des Diablerets. Dès 16h30 devant la laiterie du Petit Diable.
- 20 février: Repas de soutien du Ski-club Les Diablerets dès 19 heures à la Maison des Congrès. Information: info@skiclubdiablerets.ch
- 21 février: Musique & Neige, Trio Wanderer 18h15 Temple de Vers-l'Eglise
- 28 février: Musique & Neige, Auryon Quartett. 18h15 Temple de Vers-l'Eglise.
- 7 mars: Musique & Neige - Causerie d'André Charlet sur Franz Schubert. 17h00 à l'Auberge de l'Ours à Vers-l'Eglise. Puis, à 18h15 au Temple de Vers-l'Eglise: concert de Gérard Wyss et quatre collègues.
- 28 mars: Exposition à la Hotte. Vernissage dès 17h de l'exposition de Malika Ameer, mosaïques, et Florence Bruyas, céramiques.

## EN BREF

Le groupe de couture est heureux d'annoncer que, grâce à tous les dons reçus, il a pu envoyer 103 paquets de Noël dans l'Est européen (Roumanie, Moldavie, Ukraine, Biélorussie, etc.) Ces paquets sont distribués par les soins de paroisses et responsables locaux aux familles en difficulté, aux isolés, ainsi que dans des homes d'enfants.

Au fil des pages d'un vieux registre, on découvre, par exemple, que la cuisine scolaire, créée par le comité de bienfaisance d'Ormont-Dessus, offrait chaque midi un chocolat et une ration de pain aux élèves ne rentrant pas dîner, pour le prix imbattable de 10 cts. C'était dans l'hiver 1903. On apprend aussi que l'eau courante est apparue pour la première fois le 8 juillet 1905, « dans les principales maisons de Vers-l'Eglise », et qu'en janvier-février 1906 les traîneaux descendaient jusqu'à Aigle.

Dressée en 2004 au pied de la falaise, brisée l'hiver suivant, la croix de Creux de Champs est rivée maintenant à un gros rocher, messagère d'amour, défiant l'avalanche.

## IMPRESSUM

“Le Cotterg”, Journal d'Ormont-Dessus.  
Éditeur:  
Commune d'Ormont-Dessus.  
Impression:  
Imprimerie Müller Marketing & Druck AG  
Tél. 033 748 88 74

Rédaction:  
Le Cotterg, Martine Bernier, Case postale 226, 1860 Aigle. Tél. & fax: 024 466 43 82.  
Email: emberruex@vtx.ch

Publicité et Abonnements:  
1 an (4 numéros). Prix: 20 francs.  
Pour toute information sur les abonnements et la publicité:  
Pierre Busset, 2 rue du Léman, 1814 La Tour-de-Peilz.  
Tél. 021 971 15 42  
email: pierre.busset@bluewin.ch

Sorties: parutions prévues:  
Les 21 mars, 21 juin, 21 septembre et 21 décembre.

## Coin du Petabosson

### Naissances :

- Né le 19.08.2008: Nils Theiler, fils de Christelle et Lars Theiler.
- Né le 25.08.2008: Alexis Vouillamoz, fils de Liza et Stéphan Vouillamoz.

### Mariages :

- 23.07.2008: Muriel Vaney et Pierre-Alain Borloz.
- 29.08.2008: Myriam Loueslati et Frédéric Pichard.
- 13.09.2008: Sophie Hoffer et Matthias Lehmann.

### Décès :

- 05.07.2008: M. Jean-Claude Ramuz (EMS La Résidence), né le 10.12.1937.
- 8.07.08: Mme Mary Reber née le 13.11.1920.
- 26.07.2008: Willy Paschoud, né le 21.12.1919.

## C'est le moment du "bulletin rouge"!

Chers Abonnés, chers lecteurs,

Il est temps pour le Cotterg de vous rendre attentifs au fait que vous trouverez dans ce journal, un bulletin de versement destiné au paiement de l'abonnement 2009. Ne le perdez pas!

La meilleure façon de ne pas l'égarer étant bien sûr d'en faire bon usage tout de suite, nous soufflé aimablement notre caissier. Nous vous rappelons que le tarif est de 20 francs, que les dons sont acceptés avec reconnaissance et que nous vous remercions du fond du coeur pour votre soutien!

La Rédaction

## Abonnement

Pour assurer l'existence de ce journal, nous avons besoin de vous! Si vous souhaitez continuer à recevoir les nouvelles de la région et contribuer à faire du Cotterg votre outil de communication, merci de nous soutenir!

- ♦ Je souhaite souscrire à un abonnement d'une année au prix de 20 francs. (Dons bienvenus!)

Nom: .....

Prénom: .....

.....

Adres

## PERMANENCE POMPES FUNÈBRES

### GÉNÉRALES SA Leysin - Les Ormonts

Quand un décès survient :

Lionel von Arx

**024 491 18 51**

vous accompagne et vous décharge  
de toutes préoccupations administratives

24h / 24

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
www.dignite.ch